



AJUNTAMENT DE LA POBLA DE VALLBONA

CIF P-46/20400 D • Avinguda de Colom, 93 • Telèfon 96 276 00 50 • Fax 96 276 00 26 • CP 46185

BOP N. 82 – Data: 06/04/2006

**Reglament d'ús i normalització del valencià a
la Pobla de Vallbona.**



AJUNTAMENT DE LA POBLA DE VALLBONA

CIF P-46/20400 D • Avinguda de Colom, 93 • Telèfon 96 276 00 50 • Fax 96 276 00 26 • CP 46185

PREÀMBUL

El preàmbul de la Llei 4/1983, de 23 de novembre, d'ús i ensenyament del valencià de la Generalitat Valenciana mostra una voluntat forta d'aturar el procés de desaparició del valencià. El present reglament d'usos lingüístics reivindica fermament tal preàmbul perquè, més de 20 anys després de l'aprovació de la Llei, la situació sociolingüística valenciana continua sofrint bona part dels fets que s'hi denunciaven, com ara: "la relació de desigualtat que hi ha entre les dues llengües oficials de la nostra Comunitat Autònoma" i "la situació diglòssica en què està immersa la major part de la nostra població, consegüent a la situació de sotmetiment del valencià mantinguda durant la història de quasi 300 anys, la Generalitat, com a subjecte fonamental en el procés de recuperació de la plena identitat del poble valencià, té el dret i el deure de retornar la nostra llengua a la categoria i el lloc que mereix i acabar amb la situació de deixadesa i deterioració en què es troba. La nostra irregular situació sociolingüística exigeix una actuació legal, que sense tardar acabe amb la postració i propicie l'ús i l'ensenyament del valencià per tal d'assolir l'equiparació total amb el castellà."

Les darreres enquestes sociolingüístiques de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua mostren que la situació lingüística denunciada en la Llei d'Ús i Ensenyament del Valencià s'ha agreujat i que, per tant, continua avançant el procés de desaparició de la llengua valenciana. Davant este fet, l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona també vol adherir-se explícitament al plantejament següent: "La Generalitat Valenciana té un compromís irrenunciable en la defensa del patrimoni cultural de la Comunitat Autònoma i d'una manera especial amb la recuperació del valencià, llengua històrica i pròpia del nostre poble, del qual constituïx la més peculiar senya d'identitat" i intentar aportar, dins el terme municipal de la Pobla de Vallbona, la contribució d'este Consistori a la recuperació, la dignificació i l'extensió de l'ús social de la llengua valenciana i també fer una crida a tots els habitants de la Pobla de Vallbona i, especialment, als funcionaris i regidors de la Pobla de Vallbona, per recordar-los el deure moral que tenen envers l'aplicació d'este reglament de dignificació del valencià, "llengua històrica i pròpia" dels valencians.

Ara bé, si les línies mestres de la situació sociolingüística de fa 20 anys del poble valencià en general i de la Pobla de Vallbona en particular continuen vigents, ara hi ha una sèrie de factors que s'hi han afegit com són una arribada de gent del mateix estat o d'altres estats que no tenen la llengua valenciana com a llengua materna i que, en molts casos, no aprenen mai valencià, una acceleració dels processos de substitució del valencià pel castellà, uns avanços molt tímids en algun camp de la normalització lingüística del valencià com ara l'educació, la poca presència del valencià en els mitjans de comunicació, la inexistència de cinema en valencià, l'etiquetatge escàs de productes en valencià, la pràctica inexistència del requisit lingüístic per a l'accés de la funció pública a diferència d'altres comunitats autònomes, etc. A més a més, el poble valencià s'ha integrat dins la Unió Europea, fet que ha comportat que el multilingüisme haja esdevingut un fet cada vegada més present i s'ha reconegut que multilingüisme és una realitat enriquidora, ja que els xiquets bilingües estan millor preparats per a aprendre una tercera llengua. Davant d'estos reptes nous, l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona presenta este reglament amb la voluntat inequívoca de donar al valencià el rang que es mereix dins el nostre Ajuntament.

Fonaments jurídics.

L'article 3.3 de la Constitució del 1978 i l'Estatut d'Autonomia del poble valencià del 1982 ens atorguen les bases legals per les quals l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona encetarà i completarà un procés de normalització lingüística.

L'article seté de l'Estatut indica que: "...els dos idiomes oficials de la Comunitat Autònoma són el valencià i el castellà. Tothom té dret a conèixer-los i a usar-los." El mateix article seté recull la negació de la possibilitat de discriminació per raó de llengua i estableix un àmbit d'actuació ampli. És, en definitiva, un precepte que estableix la doble oficialitat, que comporta la col·locació de les dues llengües afectades en una situació d'igualtat, pel que fa a l'ús oficial.

Quant al desenvolupament dins l'àmbit de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona, d'allò que diu el Títol Quart de la Llei 4/1983, que contempla l'actuació dels poders públics en el foment de la utilització del valencià en les activitats administratives i el coneixement que n'han de tindre els funcionaris i empleats. Els articles 27 i 28 d'esta llei imposen als poders públics l'obligatorietat de fomentar l'ús del valencià en totes les activitats administratives. Es tracta d'una norma imperativa que han de complir els diferents nivells de



AJUNTAMENT DE LA POBLA DE VALLBONA

CIF P-46/20400 D • Avinguda de Colom, 93 • Telèfon 96 276 00 50 • Fax 96 276 00 26 • CP 46185

l'Administració i que afecta també l'Administració Local.

I l'article 33 imposa als poders públics que "...fomentaran en l'àmbit de la seua competència i d'acord amb el que disposa esta Llei d'Ús del Valencià en les activitats professionals, mercantils, laborals, sindicals, polítiques, recreatives, artístiques i associatives."

El títol cinqué de la mateixa llei parla dels termes municipals de predomini lingüístic valencià (article 35), en el qual queda inclòs la Pobla de Vallbona.

Finalment, la Disposició Transitòria Primera de la llei estableix que totes les mesures indicades, pel que fa a l'ús i ensenyament del valencià, les hauran de realitzar totes les administracions -inclosa l'Administració Local- en un termini de tres anys. A hores d'ara ja en són més de 20.

També és important, quant a este reglament sobre normalització lingüística, el Decret 145/86, de la Generalitat Valenciana, que diu en l'article primer: "Es retolarà en valencià la senyalització de les autopistes, les carreteres, els camins, les dependències i els serveis d'interés públic que depenen de les entitats locals...". I l'article segon diu que: "L'execució d'este Decret correspon a l'Administració Local..." D'altra banda, la Llei 30/1984, sobre mesures per a la reforma de la funció pública, en el seu article 19.1 estableix que: "En les convocatòries per a l'accés a la funció pública, les administracions públiques en l'àmbit respectiu de competències hauran de preveure la selecció de funcionaris capacitats com cal, per cobrir els llocs de treball a les comunitats autònomes que tinguen dues llengües oficials." I segons el Reglament de règim disciplinari dels funcionaris de l'Administració de l'Estat, RD 33/1986, que en l'article sisé diu que són faltes greus: "Tota actuació que supose discriminació per raó de raça, sexe, religió, llengua, opinió, lloc de naixement, veïnatge o qualsevol altra condició o circumstància personal o social."

Finalment, i per acabar esta relació legislativa, cal fer menció de l'article 86 del Reial decret 2568/86, de 28 de novembre, que aprova el Reglament d'organització, funcionament i règim jurídic de les entitats locals, per al desplegament i aplicació posterior.

Capítol primer. Del rang de les llengües.

Article 1.

1.1 El valencià és la llengua històrica i pròpia del poble valencià i de la Pobla de Vallbona.

1.2 El valencià i el castellà són les llengües oficials de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona.

Capítol segon. De les finalitats del reglament.

Article 2.

Les finalitats del present reglament són:

- a) Fer del valencià la llengua usual de l'Administració Municipal.
- b) Garantir el dret dels ciutadans d'adreçar-se a l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona en valencià, tant oralment com per escrit i de ser atesos en valencià.
- c) Promoure l'ús del valencià en tots els àmbits de la vida ciutadana.

Capítol tercer. De la normativa lingüística.

Article 3.

3.1 D'acord amb l'article 5 de la Llei 7/1998, de 16 de setembre, de creació de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona observarà les decisions de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua.



AJUNTAMENT DE LA POBLA DE VALLBONA

CIF P-46/20400 D • Avinguda de Colom, 93 • Telèfon 96 276 00 50 • Fax 96 276 00 26 • CP 46185

Capítol quart. De l'àmbit d'aplicació.

Article 4.

- 4.1 L'ús lingüístic per part de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona i dels organismes que en depenen, tal com patronats, societats anònimes municipals o qualsevol altre, es regirà pels criteris que estableix este reglament.
- 4.2 Les empreses que gestionen indirectament serveis locals, bé siga per concessió administrativa o qualsevol altra fórmula de les regulades en la normativa de règim local, també es regiran pels mateixos criteris.
- 4.3 L'Ajuntament de la Pobla de Vallbona vetlarà perquè en els ens i les activitats en què participe mitjançant convenis, consorcis o altres fórmules de convinença, s'hi apliquen els criteris establerts en este reglament.

Capítol cinqué. De l'ús lingüístic general.

Article 5.

- 5.1 L'Ajuntament de la Pobla de Vallbona emprarà el valencià per a les tasques i relacions, amb les particularitats que resulten dels articles següents.

Capítol sisé. De l'ús en l'organització municipal.

Article 6.

- 6.1 Les actuacions internes escrites de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona s'hauran de fer en valencià.
- 6.2 Les actes de les sessions que realitze l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona en Ple, la Comissió de Govern i les comissions informatives s'hauran de redactar en valencià. També s'hi hauran de redactar les actes dels diversos patronats, consells i entitats amb personalitat jurídica dependents d'este Ajuntament de la Pobla de Vallbona.
- 6.3 L'Alcaldia i les regidories, i també les diverses dependències administratives o serveis, en qualsevol actuació administrativa, hauran de redactar la documentació en llengua valenciana.
- 6.4 Els impresos utilitzats pels òrgans de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona s'hauran de redactar en valencià.
- 6.5 Els rètols indicatius d'oficines i despatxos, les capçaleres de tota classe d'impresos, els segells de goma, els mata-segells i altres elements anàlegs hauran de ser escrits en valencià.

Article 7.

- 7.1 El material d'oficina i els programes informàtics que utilitze l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona hauran de permetre generar documents amb els trets ortogràfics propis del valencià.
- 7.2 L'Ajuntament de la Pobla de Vallbona haurà de donar preferència a l'adquisició dels programes que tinguen una versió en la llengua pròpia de l'Ajuntament.
- 7.3 Les aplicacions i els programes informàtics que es desenvolupen per a usar-se al si de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona hauran de ser almenys en valencià. En el cas que, per determinades circumstàncies, estes aplicacions es desenvolupen en dues o més llengües, el valencià n'haurà de ser la llengua per defecte.
- 7.4 En els mitjans de comunicació electrònics institucionals propis de l'Ajuntament, com ara pàgines web, etc., s'usarà sempre el valencià. En el cas que es facen servir també altres llengües, el valencià hi apareixerà en lloc predominant, com a opció per defecte.
- 7.5 La denominació dels servidors, dels components de la xarxa local, dels dominis d'internet, de les adreces electròniques, etc., de l'Ajuntament, serà en valencià.

Article 8.

- 8.1 L'Ajuntament de la Pobla de Vallbona, en els contractes, pactes o convenis pel quals s'encarreguen a tercers estudis, projectes i treballs, s'establisquen contraprestacions o s'atorguen beneficis, fixarà com a determinació essencial i prèvia que la documentació resultant dels treballs encomanats i dels contractes, pactes o convenis



AJUNTAMENT DE LA POBLA DE VALLBONA

CIF P-46/20400 D • Avinguda de Colom, 93 • Telèfon 96 276 00 50 • Fax 96 276 00 26 • CP 46185

signats, es lliure en valencià.

En cas que el subjecte obligat al compliment del contractat, pactat o conveniat, lliure el treball en una altra llengua de l'Estat, haurà d'adjuntar-hi els exemplars necessaris en valencià amb traducció autenticada al seu càrrec.

8.2 L'Ajuntament de la Poble de Vallbona haurà de vetllar perquè els seus contractistes i proveïdors presenten la documentació en valencià i perquè, en la màxima mesura possible, facen ús del valencià en els béns i en els serveis que són objectes del contracte. Estos requisits hauran de constar en el plec de condicions, o taba, dels contractes administratius que aprobe l'Ajuntament de la Poble de Vallbona, i no tindran caràcter discriminatori ni decisiu en l'adjudicació.

Capítol seté. De les relacions amb els ciutadans.

Article 9.

9.1 Els expedients administratius de l'Ajuntament de la Poble de Vallbona s'hauran de tramitar preferentment en llengua valenciana.

9.2 L'expedició de documents o de testimoniatges d'expedients es farà en valencià o, si la persona sol·licitant ho demana expressament en castellà, l'expedició es realitzarà en les dues llengües oficials del municipi, a costa de l'Ajuntament.

9.3 Les comunicacions i les notificacions dirigides a persones físiques i jurídiques residents en l'àmbit lingüístic valencià s'hauran de fer en llengua valenciana, sense perjudici del dret dels ciutadans a rebre-les en les dues llengües oficials, si ho demanen expressament en castellà.

9.4 La sol·licitud de traducció que facen les persones interessades d'acord amb els dos apartats anteriors, en el termini de 10 dies a partir de la recepció de la notificació en valencià, suspèn els terminis establerts en els procediments, fins que no es facilite la traducció corresponent.

9.5 Els documents, les comunicacions i les notificacions dirigides a persones residents a la resta de l'Estat espanyol s'han de trametre normalment en la versió castellana o, quan siga possible, en la llengua oficial pròpia, acompanyats sempre del text valencià.

9.6 Els documents, les comunicacions i les notificacions adreçades a persones residents fora de l'Estat espanyol es redactaran en una de les llengües del territori on residisquen, en valencià o en qualsevol llengua que conega el destinatari.

Article 10.

Els impresos s'hauran d'oferir preferentment en la versió valenciana. L'Ajuntament disposarà d'una altra versió, com a mínim, bilingüe, valencià, castellà, en la qual el text valencià hi haurà de figurar de forma preferent tant pel que fa al color de la lletra com pel que fa al volum.

Article 11.

En les comunicacions administratives orals externes, el personal de l'Ajuntament de la Poble de Vallbona s'adreçarà preferentment en llengua valenciana.

Article 12.

Els documents públics i els contractuals atorgats per l'Ajuntament de la Poble de Vallbona s'hauran de redactar en valencià. En cas que l'Ajuntament de la Poble de Vallbona concórrega junt amb altres atorgants, el document s'haurà de redactar també en la llengua que s'acorde.

Capítol vuité. De les relacions institucionals.

Article 13.

13.1 La documentació que l'Ajuntament de la Poble de Vallbona adrece a qualsevol de les administracions



AJUNTAMENT DE LA POBLA DE VALLBONA

CIF P-46/20400 D • Avinguda de Colom, 93 • Telèfon 96 276 00 50 • Fax 96 276 00 26 • CP 46185

públiques situades al territori de l'àmbit lingüístic valencià o de la comunitat autònoma es redactarà en llengua valenciana.

Article 14.

Els documents i les còpies de documents de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona adreçats a les administracions públiques fora de l'àmbit lingüístic valencià o del de la comunitat autònoma i dins l'Estat espanyol s'hauran de trametre en castellà, o, si és possible, en la llengua oficial pròpia, sempre acompanyats del text valencià. Caldrà indicar, si s'escau, que el text és traducció de l'original valencià.

Article 15.

No obstant el que es diu en l'article anterior, els documents i les còpies de documents de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona adreçats a les administracions públiques fora de l'àmbit lingüístic valencià, i especialment els adreçats als organismes d'abast estatal o supraestatal, s'adreçaran en valencià sempre que siga possible, perquè la normativa de l'òrgan respectiu ho permeta o per qualsevol altre motiu.

Capítol nové. Dels avisos, publicacions i activitats públiques.

Article 16.

La retolació pública de tot tipus s'haurà de redactar en valencià.

Article 17.

Les disposicions de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona s'hauran de publicar en valencià, i quan corresponga, es faran les traduccions pertinents.

Article 18.

Es ratifica el costum secular de proclamar els bans en valencià.

Article 19.

19.1 Els llibres, les revistes i, en general, tots els cartells i publicacions que edite l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona, com també els missatges que s'emeten a través dels mitjans de comunicació, s'hauran de fer en valencià, llevat dels específicament destinats a la promoció exterior, que es podran fer en la llengua dels destinataris.

19.2 Fora de l'àmbit lingüístic valencià, la publicitat s'haurà de fer generalment en versió doble, en valencià i castellà o, preferiblement, en la llengua pròpia, si n'és una altra.

19.3 Quan els impresos, tríptics i altres escrits de les entitats o les institucions de l'àmbit valencià, o les d'abast estatal o supraestatal, que arriben a l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona per tal de donar-ne la difusió, no siguen redactats en llengua valenciana, l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona en sol·licitarà la versió en esta llengua.

Article 20.

Els càrrecs de l'administració de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona s'hauran d'expressar normalment en valencià en els actes públics i les actuacions que realitzen dins l'àmbit lingüístic valencià, quan la intervenció siga per raó d'este càrrec.



AJUNTAMENT DE LA POBLA DE VALLBONA

CIF P-46/20400 D • Avinguda de Colom, 93 • Telèfon 96 276 00 50 • Fax 96 276 00 26 • CP 46185

Capítol desé. De la biblioteca municipal.

Article 21.

21.1 Preferentment, els llibres, les revistes, la música, el cinema o qualsevol altre material que s'adquirisca per a la biblioteca municipal hauran de tindre els continguts en valencià. La política de compres vetlarà sempre perquè els continguts en valencià arriben, com a mínim, a la paritat entre les dues llengües oficials.

21.2 En cadascun dels productes o de les seccions de la biblioteca municipal, l'Ajuntament de la Población de Vallbona vetlarà perquè un percentatge important estiga en valencià. La biblioteca reservarà entre un 5 i un 10% del material en cadascun dels productes o de les seccions per a altres llengües no oficials de l'Ajuntament de la Población.

21.3 Pel que fa a les llengües no oficials a què es fa menció en el punt anterior, l'Ajuntament de la Población de Vallbona potenciarà les llengües que estime convenient.

21.4 L'Ajuntament de la Población de Vallbona prioritzarà l'adquisició de material bilingüe valencià-altres llengües del món destinat tant a l'aprenentatge del valencià, perquè les comunitats immigrants que vagen arribant a la Población de Vallbona tinguen més mitjans per a integrar-se lingüísticament, com per a facilitar l'aprenentatge de llengües estrangeres als usuaris de la biblioteca.

Capítol onzé. De les activitats educatives, esportives, culturals, de lleure, etc.

Article 22.

22.1 Les activitats educatives, esportives, culturals, de lleure, etc., organitzades per qualsevol regidoria es desenvoluparan en valencià.

22.2 Totes les persones o empreses contractades per dur a terme estes activitats hauran de tindre la capacitat lingüística adequada per a desenvolupar en valencià les seues activitats.

Capítol dotzé. Dels mitjans de comunicació local.

Article 23.

Qualsevol mitjà de comunicació que depenga de l'Ajuntament de la Población de Vallbona o que siga contractat a una entitat privada per este Consistori haurà de ser en valencià.

Capítol tretzé. De les institucions docents.

Article 24.

24.1 Les institucions docents de l'Ajuntament de la Población de Vallbona, tant de gestió directa com mitjançant un altre sistema en què l'Ajuntament de la Población de Vallbona siga membre únic o membre associat, hauran de tindre cura, especialment, de l'estricta aplicació de les normes i instruccions que resulten del desplegament del marc legal vigent en matèria de normalització lingüística.

24.2 En les actuacions administratives s'haurà d'utilitzar el valencià d'acord amb el que s'indica en els articles precedents, i els directors hauran de vetlar perquè el valencià esdevinga el vehicle d'expressió normal en les activitats internes i de projecció externa.

24.3 D'acord amb l'article 23 de la Llei 4/1983, de 23 de novembre, d'ús i ensenyament del valencià (LUEV) i del Decret 62/2002, de 25 d'abril, del Govern Valencià, pel qual es regula l'acreditació dels coneixements lingüístics per a l'accés i la provisió de llocs en la funció pública docent no universitària a la Comunitat Valenciana, els professors hauran de conèixer les dues llengües oficials del poble valencià.



AJUNTAMENT DE LA POBLA DE VALLBONA

CIF P-46/20400 D • Avinguda de Colom, 93 • Telèfon 96 276 00 50 • Fax 96 276 00 26 • CP 46185

Capítol catorzé. Dels registres.

Article 25.

En els registres administratius de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona els assentaments s'hauran de fer en valencià.

Capítol quinzé. De l'Oficina d'Ús i Promoció del Valencià.

Article 26.

26.1 L'Oficina d'Ús i Promoció del Valencià, com a departament tècnic de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona, té les funcions següents:

- a) Organitzar activitats de dinamització de l'ús del valencià.
- b) Programar cursos i altres actuacions de formació lingüística.
- c) Prestar assessorament lingüístic, amb l'objectiu d'aconseguir l'autonomia dels usuaris.
- d) Poder participar en tots aquells consorcis, organismes, etc., de normalització lingüística del valencià d'ens supramunicipals amb l'objectiu de coordinar recursos, experiències i esforços a l'hora d'impulsar la normalització lingüística.

26.2 L'Oficina d'Ús i Promoció del Valencià haurà de comptar, com a mínim, amb un tècnic en normalització lingüística i un auxiliar administratiu amb el nivell superior de la Junta Qualificadora de Coneixements de Valencià. A més a més, es contractarà el professorat que hi calga segons les demandes.

26.3 L'Ajuntament de la Pobla de Vallbona comptarà amb la consignació pressupostària necessària per a facilitar les tasques i els objectius propis d'actuació preferencial del valencià.

Capítol setzé. Del requisit lingüístic dels llocs de treball.

Article 27.

27.1 Per a garantir les exigències lingüístiques legals i socials, el personal al servei de l'administració local (o òrgans dependents) haurà de posseir un coneixement lingüístic simètric (valencià-castellà), adequat a les funcions que ha d'exercir, que faça possible atendre el ciutadà i la ciutadana en la llengua que sol·licite. L'Ajuntament promourà i organitzarà entre el seu funcionariat la realització de cursos que faciliten o milloren la seua competència oral i escrita, i els garantirà l'assistència als cursos en condicions que no suposen despeses per als assistents.

27.2 L'Ajuntament, d'acord amb el paràgraf 1, demanarà, en les bases de convocatòries per a la provisió de places a l'Administració Local, el coneixement de les dues llengües oficials. El nivell de les proves que es faran i la seua puntuació hauran d'estar d'acord amb el lloc de treball que s'ocupe, i es garantirà, en qualsevol cas, la competència oral i escrita. Es respectaran els drets adquirits, de manera que cap funcionari o empleat municipal serà discriminat pel seu desconeixement, oral o escrit, del valencià.

27.3 Tots els aspirants a ocupar una plaça en propietat en la plantilla de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona hauran d'acreditar el coneixement de valencià exigible per a la plaça a la qual opten, mitjançant certificació expedida per la Junta Qualificadora de Coneixements de Valencià o equivalent. En cas de no disposar d'esta acreditació, l'aspirant haurà de sotmetre's a una prova de coneixements de valencià, que tindrà caràcter obligatori i eliminatori, puntuable amb apte o no apte, i el nivell de la qual serà equivalent a l'oral, elemental, mitjà o superior de l'esmentada Junta, en funció del perfil lingüístic assignat a cada lloc de treball en el Catàleg de Llocs de Treball aprovat pel Ple municipal.

27.4 El personal que ja estiga ocupant una plaça en propietat en l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona estarà obligat a aconseguir el nivell assignat al lloc que ocupa en el perfil lingüístic, en el termini màxim de cinc anys, a partir de l'aprovació pel Ple dels esmentats perfils.

L'Ajuntament organitzarà els cursos necessaris perquè el personal al seu servei puga aconseguir la formació adequada o els facilitarà l'assistència als que organitzen altres administracions.

27.5 Hauran d'adaptar-se les bases generals que han de regir les convocatòries de les proves selectives, per a la provisió en propietat de les places de personal funcionari i laboral vacants en la plantilla de l'Ajuntament, a allò



AJUNTAMENT DE LA POBLA DE VALLBONA

CIF P-46/20400 D • Avinguda de Colom, 93 • Telèfon 96 276 00 50 • Fax 96 276 00 26 • CP 46185

expressat en els apartats anteriors.

27.6 Així mateix, les bases que es redacten per a la selecció de personal amb caràcter temporal, hauran d'adaptar-se als criteris expressats en funció de les seues característiques.

27.7 En els processos de promoció interna, l'aplicació dels nivells de coneixement de valencià entrarà en vigor a partir de l'Oferta Pública de Treball del 2005, per tal de no perjudicar els processos en previsió.

27.8 En l'àmbit de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona, es reconeixen les equivalències de les titulacions oficials de llengua expedides per les diverses administracions públiques.

27.9. L'oficina assessorarà els tribunals qualificadors pel que fa a la valoració dels coneixements de valencià, en els procediments de selecció de personal i de provisió de llocs de treball.

Capítol disseté. Del compliment i seguiment del reglament.

Article 28.

28.1 Per tal de garantir el compliment d'este reglament, es crearà una Comissió Interdepartamental presidida per l'alcalde i que comptarà amb el regidor d'Ús i Promoció del Valencià, el responsable de l'Oficina d'Ús i Promoció del Valencià, dos membres més de la Junta de Govern i altres membres que estime oportú la Junta de Govern.

28.2 Esta Comissió Interdepartamental de seguiment es reunirà almenys una vegada l'any per analitzar el compliment i el desplegament d'este reglament i extraordinàriament quan la convoque l'alcalde.

28.3 L'actualització, ampliació o revisió del reglament també depenen d'esta Comissió Interdepartamental, la qual farà l'estudi i la proposta corresponent al Ple de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona perquè, si s'escau, n'aprove la modificació.

Capítol divuité. De l'impuls institucional.

Article 29.

29.1 D'acord amb l'article 33 de la Llei 4/1983, de 23 de novembre, d'ús i ensenyament del valencià (LUEV), l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona fomentarà, en l'àmbit de la seua competència, l'ús del valencià en les activitats mercantils, laborals, sindicals, polítiques, recreatives, artístiques, associatives, etc.

29.2 De les tasques que es realitzen per impulsar institucionalment la normalització lingüística al municipi se n'ocupa l'Oficina d'Ús i Promoció del Valencià.

29.3 Tots els organismes de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona hauran d'impulsar la normalització lingüística en el seu àmbit d'actuació, amb el suport tècnic de l'Oficina d'Ús i Promoció del valencià i d'acord amb els criteris que establisca la Comissió Interdepartamental de seguiment d'este reglament.

Article 30.

30.1 L'Ajuntament de la Pobla de Vallbona vetlarà per la normalització de tota la senyalització i retolació situada dins del terme municipal.

30.2 La forma oficial dels topònims del terme municipal de la Pobla de Vallbona i la designació genèrica que els acompanya serà la valenciana, d'acord amb el que preveu l'article segon de l'Ordre d'1 de desembre del 1993, de la Conselleria d'Educació i Ciència, sobre l'ús de les llengües oficials en la toponímia, en la senyalització de les vies de comunicació i en la retolació dels serveis públics. A este efecte, es consideraran topònims el nom de la ciutat, el dels barris o altres nuclis de població concretada o aïllada, el dels carrers, les places o altres vies públiques, el de les estacions, les parades o altres denominacions de les comunicacions urbanes o interurbanes; les partides, els barrancs i altres accidents geogràfics, i, en general, qualsevol denominació que servisca per indicar un indret o espai determinat.

30.3 L'Ajuntament de la Pobla de Vallbona podrà condicionar la concessió de qualsevol permís a l'ús correcte dels noms de lloc.



AJUNTAMENT DE LA POBLA DE VALLBONA

CIF P-46/20400 D • Avinguda de Colom, 93 • Telèfon 96 276 00 50 • Fax 96 276 00 26 • CP 46185

Article 31.

La retolació i la senyalització a la via pública que depenga de l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona o que instal·len les empreses adjudicatàries o concessionàries o qualsevol altra entitat, en col·laboració amb l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona, haurà de figurar en valencià, sense perjudici d'allò que disposen les normes que regulen el trànsit i la seguretat vial.

Article 32.

L'Ajuntament de la Pobla de Vallbona organitzarà un servei de cursos que inclourà nivells per a no valencianoparlants i per a immigrants.

Article 33.

L'Ajuntament de la Pobla de Vallbona organitzarà campanyes i activitats diverses destinades a fomentar la consciència lingüística valenciana dels ciutadans i a promoure l'ús del valencià en tots els àmbits de la vida ciutadana.

Article 34.

D'acord amb l'article 30.1 de la LUEV, l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona podrà exceptuar i bonificar pel que fa a les obligacions fiscals els actes i les manifestacions relacionats amb el foment de l'ús del valencià.

Disposició transitòria.

Totes les disposicions d'este reglament hauran d'ésser acomplides dins el termini de dos anys, de manera que el 25 d'abril del 2007, 300 anys després de la batalla d'Almansa, l'Ajuntament de la Pobla de Vallbona es trobe en condicions de ser un exemple de valencianitat per a tots els pobles valencians i per a totes les institucions, organismes, empreses, etc., valencianes.

Recursos: contra el present acord, que posa fi a la via administrativa, els interessats podran interposar recurs contenciós administratiu, en el termini de dos mesos, comptadors des de l'endemà de la seua notificació o publicació, davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de València.

La Pobla de Vallbona, 20 de març del 2006.-L'alcalde, Guillermo García Báguena.